C 0104 / KLB-01

COFFRE « KEY SECURE » FR

Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dysfonctionnement dû à un réglage incorrect de la combinaison, pour tout dommage ou perte de propriété.
Le produit est utilisé entièrement aux risques et périls du propriétaire.
Le coffer “Key Secure” est livré sans code prédéfini, veuillez noter que vous devrez définir votre propre code avant utilisation.

PREMIÈRE UTILISATION

- - Faites glisser le loquet CLEAR vers le bas.
- - Faites glisser le loquet OPEN vers le bas.
- - Vous pouvez maintenant ouvrir le couvercle et le retirer complètement pour définir votre propre code.

DÉFINIR VOTRE PROPRE CODE

- Veuillez choisir votre code (minimum 3 chiffres différents).

N’oubliez pas de noter votre nouveau code et de le rangez dans un endroit sûr.

TESTEZ LE CODE ET LE LOQUET « OPEN » COFFRE OUVERT AVANT DE FERMER LE COFFRE!

En cas de perte du code d’ouverture il n’est plus possible de l’ouvrir !

- Retirez le couvercle blanc (n ° 14) en retirant la vis centrale .

Vous verrez dix petites vis noires avec de petites flèches orientées vers le haut.

- Avec la clé fournie, tournez les flèches des chiffres de votre code vers le bas par exemple si votre code est 12 3 4 les flèches de ces chiffres doivent être tournées vers le bas toutes les autres flèches doivent être tournées vers le haut.
- Faites glisser le loquet CLEAR vers le bas.
- Remettez le couvercle blanc en place
- Veuillez noter que vous devez toujours utiliser le loquet CLEAR après avoir essayé d'ouvrir le coffre.

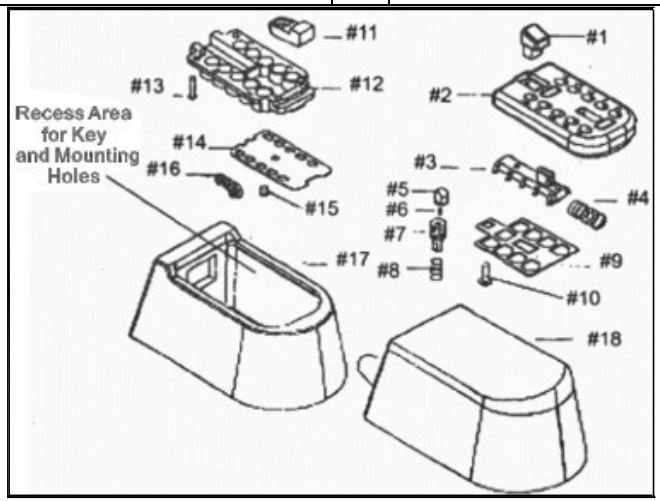
POUR VÉRIFIER LE CODE

- Faites glisser le loquet CLEAR vers le bas.
- Tapez le code (vous pouvez entrer votre code dans n'importe quel ordre).
- Faites glisser le loquet OPEN vers le bas.
- Vous pouvez maintenant ouvrir le couvercle et ajouter vos clés.

FIXATION DU COFFRE

- Ouvrir le coffre (voir les instructions ci-dessus)
- Positionnez le coffre sur la surface désirée et marquez l'emplacement des trous des vis sur la surface.
- Enlevez le coffre
- Percez les trous / Le cas échéant utilisez un marteau pour placer les dispositifs d'ancrage
- Positionnez le coffre
- Insérez et serrez les vis
- Fermez la porte du compartiment

1	Loquet OPEN (ouvrir)	10	Vis
2	Couvercle de sécurité	11	Bouton poussoir
3	Bouton CLEAR (réinitialiser)	12	Plaque
4	Ressort	13	Vis
5	Bouton de réglage	14	Couvercle
6	Ressort	15	Vis
7	Broche	16	Accroche clés
8	Ressort	17	Coffre
9	Plaque de fixation	18	Housse de protection



Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

C 0104 / KLB-01

SCHLÜSSELSAFE „KEY SECURE“ DE

Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

Wir übernehmen bei Funktionsfehlern, die einer falschen Einstellung der Zahlenkombination geschuldet sind, keine Haftung für Schäden jeder Art oder Verlust von Eigentum.
Die Nutzung des Produkts geschieht vollständig auf eigene Gefahr des Besitzers.
Der Schlüsselsafe „Key Secure“ wird ohne vordefinierten Code geliefert, bitte beachten Sie, dass Sie vor Gebrauch Ihren eigenen Code festlegen müssen.

ERSTER GEBRAUCH

- - Schieben Sie den Schalter CLEAR nach unten.
- - Schieben Sie den Schalter OPEN nach unten.
- - Jetzt können Sie die Abdeckung öffnen und vollständig entfernen, um Ihren eigenen Code festzulegen.

IHREN EIGENEN CODE FESTLEGEN

- Wählen Sie Ihren Code (mindestens 3 unterschiedliche Zahlen).

Vergessen Sie nicht, sich Ihren neuen Code zu notieren und ihn an einem sicheren Ort aufzubewahren.

TESTEN SIE DEN CODE UND DEN SCHLIESSMECHANISMUS „OPEN“ BEI OFFENEM SAFE, BEVOR SIE DEN SAFE SCHLIESSEN!

Falls Sie den Öffnungscode verlieren, lässt sich der Safe nicht mehr öffnen!

- Entfernen Sie die weiße Abdeckung (Nr. 14), indem Sie die mittlere Schraube herausnehmen.

Sie sehen nun zehn kleine schwarze Schrauben mit kleinen, nach oben weisenden Pfeilen.

- Drehen Sie mit Hilfe des mitgelieferten Schlüssels die Pfeile der Zahlen Ihres Codes nach unten. Lautet Ihr Code z. B. 1 2 3 4, so müssen die Pfeile dieser Zahlen nach unten gedreht sein. Alle anderen Pfeile müssen weiter nach oben weisen.
- Schieben Sie den Schalter CLEAR nach unten.
- Setzen Sie die weiße Abdeckung wieder auf.
- Bitte beachten Sie, dass Sie nach dem Versuch, den Safe zu öffnen, stets den Schließmechanismus CLEAR benutzen müssen.

ÜBERPRÜFEN DES CODES

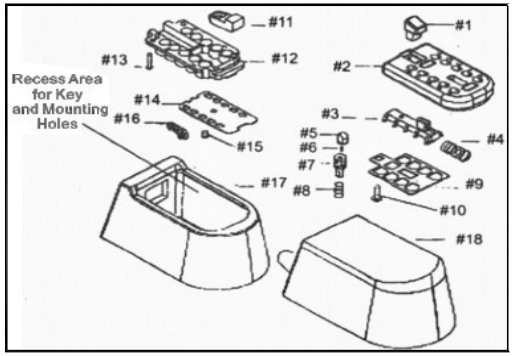
- Schieben Sie den Schalter CLEAR nach unten.
- Geben Sie den Code ein (Sie können Ihren Code in jeder möglichen Reihenfolge eingeben).
- Schieben Sie den Schalter OPEN nach unten.

Jetzt können Sie die Abdeckung öffnen und Ihre Schlüssel aufhängen.

BEFESTIGUNG DES SAFES

- Öffnen Sie den Safe (siehe Anweisungen oben).
- Positionieren Sie den Safe auf der gewünschten Oberfläche und markieren Sie die Platzierung der Schraubenlöcher auf der Oberfläche.
- Entfernen Sie den Safe.
- Bohren Sie die Löcher/Verwenden Sie bei Bedarf einen Hammer, um die Verankerungsvorrichtungen zu platzieren.
- Positionieren Sie den Safe.
- Setzen Sie die Schrauben ein und ziehen Sie sie fest.
- Schließen Sie die Tür des Fachs.

1	Schließmechanismus OPEN (öffnen)	10	Schraube
2	Sicherheitsabdeckung	11	Druckschalter
3	Schalter CLEAR (zurücksetzen)	12	Platte
4	Sprungfeder	13	Schraube
5	Regler	14	Abdeckung
6	Sprungfeder	15	Schraube
7	Stift	16	Schlüsselhaken
8	Sprungfeder	17	Safe
9	Befestigungsplatte	18	Schutzhülle



Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

C 0104 / KLB-01

COFFRE « KEY SECURE » NL

Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dysfonctionnement dû à un réglage incorrect de la combinaison, pour tout dommage ou perte de propriété.
Le produit est utilisé entièrement aux risques et périls du propriétaire.
Le coffer “Key Secure” est livré sans code prédéfini, veuillez noter que vous devrez définir votre propre code avant utilisation.

PREMIÈRE UTILISATION

- - Faites glisser le loquet CLEAR vers le bas.
- - Faites glisser le loquet OPEN vers le bas.
- - Vous pouvez maintenant ouvrir le couvercle et le retirer complètement pour définir votre propre code.

DÉFINIR VOTRE PROPRE CODE

- Veuillez choisir votre code (minimum 3 chiffres différents).

N’oubliez pas de noter votre nouveau code et de le rangez dans un endroit sûr.

TESTEZ LE CODE ET LE LOQUET « OPEN » COFFRE OUVERT AVANT DE FERMER LE COFFRE!

En cas de perte du code d’ouverture il n’est plus possible de l’ouvrir !

- Retirez le couvercle blanc (n ° 14) en retirant la vis centrale .

Vous verrez dix petites vis noires avec de petites flèches orientées vers le haut.

- Avec la clé fournie, tournez les flèches des chiffres de votre code vers le bas par exemple si votre code est 12 3 4 les flèches de ces chiffres doivent être tournées vers le bas toutes les autres flèches doivent être tournées vers le haut.
- Faites glisser le loquet CLEAR vers le bas.
- Remettez le couvercle blanc en place
- Veuillez noter que vous devez toujours utiliser le loquet CLEAR après avoir essayé d'ouvrir le coffre.

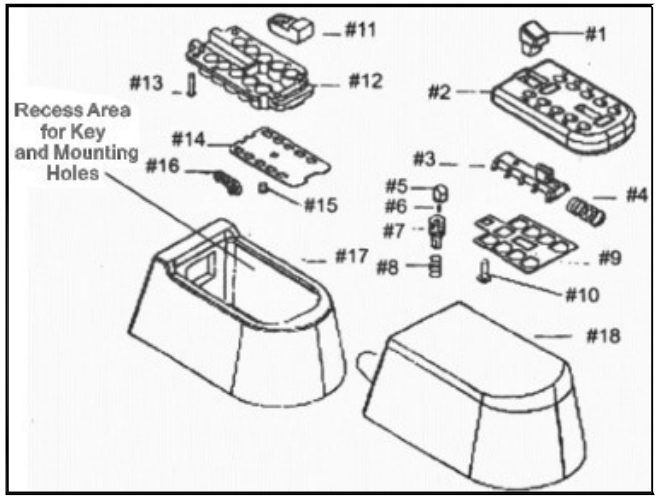
POUR VÉRIFIER LE CODE

- Faites glisser le loquet CLEAR vers le bas.
- Tapez le code (vous pouvez entrer votre code dans n'importe quel ordre).
- Faites glisser le loquet OPEN vers le bas.
- Vous pouvez maintenant ouvrir le couvercle et ajouter vos clés.

FIXATION DU COFFRE

- Ouvrir le coffre (voir les instructions ci-dessus)
- Positionnez le coffre sur la surface désirée et marquez l'emplacement des trous des vis sur la surface.
- Enlevez le coffre
- Percez les trous / Le cas échéant utilisez un marteau pour placer les dispositifs d'ancrage
- Positionnez le coffre
- Insérez et serrez les vis
- Fermez la porte du compartiment

1	Loquet OPEN (ouvrir)	10	Vis
2	Couvercle de sécurité	11	Bouton poussoir
3	Bouton CLEAR (réinitialiser)	12	Plaque
4	Ressort	13	Vis
5	Bouton de réglage	14	Couvercle
6	Ressort	15	Vis
7	Broche	16	Accroche clés
8	Ressort	17	Coffre
9	Plaque de fixation	18	Housse de protection



Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

C 0104 / KLB-01

WALL MOUNT KEY SAFE EN

Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

We cannot accept any liability for malfunction due to the setting of the combination being carried out incorrectly.
We cannot accept any liability for any damage or for loss of property. The product is used entirely at the owner's risk.
The Key Keeper leaves the factory with no preset code please note you will need to set your own code before use.

FIRST OPENING

- Slide the black button marked CLEAR down.
- Slide the silver button marked OPEN down.
- Now you can open the cover and re move it to set your own code.

TO SET YOUR OWN CODE

- Please choose your code (minimum 3 different numbers).
- Remove the white cover (#14) by removing the single center screw.
- You will see ten small black screws with small arrows facing upwards.
- With the small key provided turn the arrows on the screws from facing upwards to facing downward for example if your code is 12 3 4 the arrows should be facing downward all other arrows should face upward.
- Slide the black button marked CLEAR down.
- Replace the white cover
- Please note always use the CLEAR button after trying to open the key keeper.

TEST THE CODE AND TRY TO OPEN THE LOCKET BEFORE CLOSING THE DOOR!

In case of loss of the opening code it is no longer possible to open it!

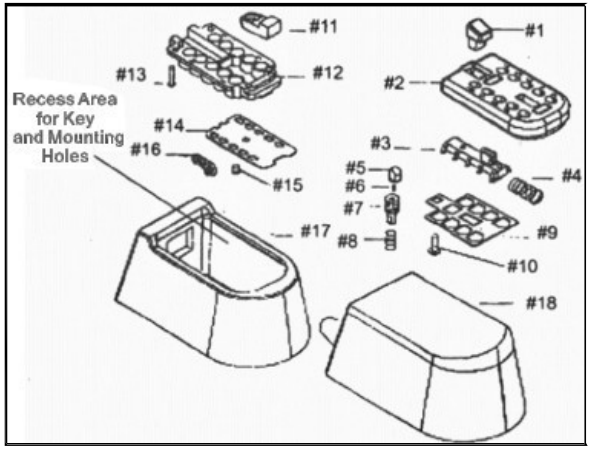
TO CHECK THE CODE

- Slide the black button marked CLEAR down.
- Type the code in (you can key in your code in any order).
- Slide the silver button marked OPEN down.
- Now you can open the cover and add your keys.

MOUNTING METHOD

- Open the compartment door (see instructions above)
- Position the chest on the desired surface using a level to check if the trunk is upright & mark mounting screw holes on the surface.
- Remove the trunk
- Drill holes / If using a hammer to place the anchors
- Position the chest
- Insert and tighten the screws
- Close the compartment door

1	Latch	10	Screw
2	Safe Cover	11	Trifle
3	Reset Mechanism	12	Base Plate
4	Spring	13	Screw
5	Set Button	14	Back Plate
6	Spring	15	Screw
7	Set Spindle	16	Key Ring
8	Spring	17	Housing
9	Engage Plate	18	Outerwear



This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE

Carton et emballage papier à trier / Kartons und papierverpackung recyceln / Verpakkingsmateriaal in karton en papier te sorteren / Recycle carton and paper packaging